

GR Οδηγία χρήση
βενζινοκίνητης αντλίας νερού



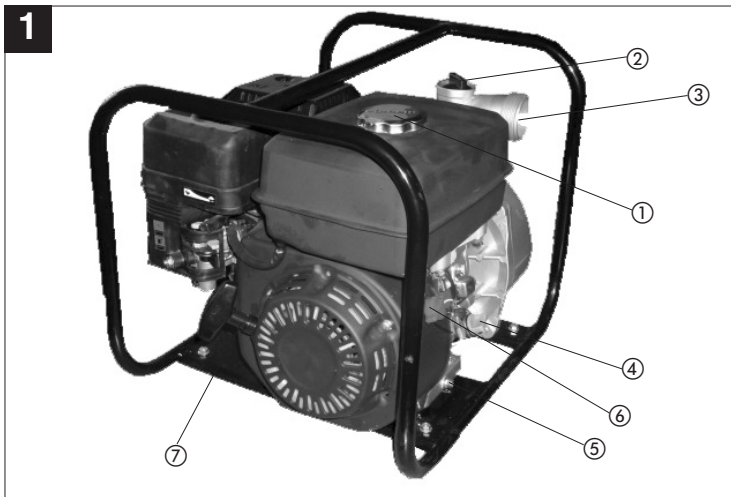
6

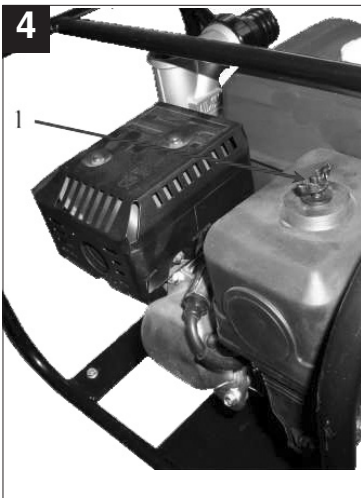


Art.-Nr.: 41.713.30

I.-Nr.: 01025

BWP **32**





GR

1. Σημαντικές Υποδείξεις

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτή την Οδηγία χρήσης και να προσέξετε τις υποδείξεις που περιέχει. Να εξοικειωθείτε με τη βοήθεια αυτής της Οδηγίας χρήσης με τη χρήση της συσκευής και με τις υποδείξεις ασφαλείας της.

Προσοχή!

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται σε παιδιά και νέους κάτω των 16 ετών καθώς και σε πρόσωπα, τα οποία δεν έχουν εξοικειωθεί με αυτή την Οδηγία χρήσης, να χρησιμοποιούν την βενζινοκίνητη ατλία νερού.

- Αυτή η αντλία προορίζεται μόνο για καθαρό νερό. Δεν είναι κατάλληλη για βενζίνη, πετρέλαιο, ντίζελ, πετρέλαιο θέρμανσης, γάλα και άλλα υγρά.
- Ο σωλήνας πίεσης να έχει διάμετρο 2 ιντσών. Σε μεγαλύτερη διάμετρο δημιουργείται απώλεια τριβής.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την αντλία χωρίς καλάθι αναρρόφησης.
- Τροποποιήσεις στον κινητήρα από μη εντεταλμένα πρόσωπα ή μη ορθή χρήση του κινητήρα, μπορούν να έχουν δυσμενή επίδραση στις λειτουργίες και στην ασφάλεια της λειτουργίας. Για το λόγο αυτό να χρησιμοποιείται στον κινητήρα μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Η βενζίνη είναι ιδιαίτερα εύφλεκτη και να χειρίζεται με εξαιρετική προσοχή.
- Να γεμίζεται το ντεπόζιτο βενζίνης μόνο στο υπαίθρο. Να αποφεύγετε ενδεχόμενη υπερπλήρωση.
- Να αποφεύγετε οπωσδήποτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας την πλήρωση του ντεπόζιτου.
- Όταν γεμίζετε το ντεπόζιτο με καύσιμο ή και κατά τη διάρκεια εργασιών συντήρησης απαγορεύεται το κάπνισμα και πρέπει να έχετε αρκετή απόσταση προς οποιαδήποτε φωτιά. **Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης!**
- Κατά τη διάρκεια της πλήρωσης με καύσιμο μπορεί η επαφή σας με τον αποσβεστήρα ή με την κεφαλή του κυλίνδρου να προξενήσει εγκαύματα.
- Εάν χυθεί βενζίνη, μαζέψτε την αμέσως, προτού βάλετε εμπρός τον κινητήρα. Ποτέ μην εκκινείτε τον κινητήρα, εάν διαπιστώσετε ατμούς βενζίνης. **Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης!**
- Να προσέχετε να μη βρίσκονται σε μικρή απόσταση εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά.
- Η διάταξη της εξάτμισης του κινητήρα να γίνεται έτσι ώστε να είναι πάντα εγγυημένη μία καλή

κυκλοφορία του αέρα.

- Ποτέ μην αποθηκεύετε την αντλία με γεμάτο το ντεπόζιτο καυσίμου σε κλειστούς χώρους, στους οποίους μπορούν να αναφλεγούν οι ατμοί της βενζίνης από ανοικτή φωτιά ή σπινθήρες.
- Αφήστε πρώτα τον κινητήρα να κρυώσει προτού αποθηκεύσετε την αντλία.
- Εκκενώστε το καύσιμο, προτού μεταφέρετε την βενζινοκίνητη αντλία.
- Ποτέ να γίνεται κατά τη λειτουργία υπέρβαση του ανώτατου ονομαστικού αριθμού στροφών, διότι σε αντίθετη περίπτωση υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού. Δεν επιτρέπεται η αλλαγή του από τον κατασκευαστή ρυθμιζόμενου αριθμού στροφών του κινητήρα.
- Να προσέχετε οι φέτες χύξης να είναι καθαρές (φύλλα, γραίδι κλπ.).
- Ποτέ μην αγγίζετε το φως του αναφλεκτήρα όταν λειτουργεί ο κινητήρας. Προσοχή, υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Να κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από περιστρεφόμενα τμήματα.
- Σε περίπτωση εργασιών συντήρησης να απομακρύνετε το φως του αναφλεκτήρα και τον αναφλεκτήρα προς αποφυγή αθρόλης εκκίνησης.
- Ποτέ μη κτυπάτε με σφυρί ή κάτι παρόμοιο πάνω στο σφόνδυλο, διότι μπορεί να σπάσει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Η ανάπτυξη θορύβου της αντλίας μπορεί να υπερβεί τα 85 dB(A). Στην περίπτωση αυτή απαιτείται η λήψη μέτρων ηχοπροστασίας για τους συνεργάτες.
- Όλα τα παξιμάδια, οι βίδες και τα υλικά στερέωσης να ελέγχονται τακτικά και ενδεχομένως να σίγγονται καλά, ώστε να εγγυούνται απόλυτη ασφάλεια της λειτουργίας.
- Να κρατάτε τη θέση εργασίας σας ελεύθερη από αντικείμενα που μπορούν να πιαστούν από τα περιστρεφόμενα εξαρτήματα της αντλίας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τον κινητήρα σε κλειστούς ή στενούς χώρους. **Κίνδυνος δηλητηρίασης!**
- Μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα επιτρέπεται να κλείσετε τον αγωγό πίεσης. **Κίνδυνος υπερθέρμανσης!**

2. Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1-3)

1. Πώμα ντεπόζιτου
2. Στόμο πλήρωσης με βίδα
3. Σύνδεση πίεσης
4. Βίδα πλήρωσης λαδιού
5. Βίδα εκκένωσης λαδιού
6. Διακόπτης για άναμμα/σβήσιμο
7. Διακόπτης αναστροφής

8. Βαλβίδα βενζίνης
9. Μοχλός τσok
10. Μοχλός γκαζιού
11. Σύνδεση αναρρόφησης
12. Βίδα εκκένωσης νερού

3. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τετράχρονος κινητήρας	4,35 PS / 3,2 kW
Κυβισμός	163 cm ³
Ανώτ. αριθμός στροφών	3600 min ⁻¹
Καύσιμο	Κανονική αμόλυβδη βενζίνη
Περιεχόμενο νεπιόζιτου	3,6 l
Ποσότητα λαδιού	0,6 l
Αναφλεκτήρας	NGK BPR5ES
Στάθμη ακουστικής πίεσης LPA	86 dB(A)
Στάθμη ακουστικής ιχύος LWA	102 dB(A)
Ανώτ. ύψος απόδοσης	30 m
Ανώτ. πίεση	3,0 bar
Ανώτ. ποσότητα άντλησης	366 l/min
Ανώτατη ποσότητα αναρρόφησης	6 m
Σύνδεση αναρρόφησης και πίεσης	2"

4. Σταθερότητα

Η ανώτατη θερμοκρασία του αντιλούμενου υγρού δεν επιτρέπει, σε περίπτωση συνεχούς λειτουργίας, να υπερβαίνει τους +35AC. Με την αντλία αυτή δεν επιτρέπεται να αντιλούνται εύφλεκτα, αεριονώμενα ή εκρηκτικά υγρά. Να αποφεύγετε επίσης την άντληση διαβρωτικών υγρών (οξέα, καυστικά διαλύματα, υγρά σιλού κλπ.), καθώς και υγρά ερεθιστικών, τριπτικών υλικών (άμμος).

5. Προορισμός / Πεδίο χρήσης

Για την ύδρευση και το πότισμα πάρκων, λαχανικών και κήπων.
Για τη λειτουργία μηχανισμών ύδρευσης κήπων.
Με προφίλτρο για την εκκένωση νερού από λιμνούλες, ρυακια, βαρέλια νερού, δεξαμενές νερού και φρεάτια.

Αντλούμενα υλικά

Για την άντληση καθαρού νερού (φλυκτό νερό), βρόχινου νερού ή ελαφρού νερού πλύσης /

μεταχειρισμένου νερού.

6. Υποδείξεις χειρισμού

Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κατά κανόνα ένα προφίλτρο και σeτ αναρρόφησης με σωλήνα αναρρόφησης, καλάθι αναρρόφησης και βαλβίδα αναστροφής, έτσι ώστε να αποφεύγετε μεγάλη διάρκεια επανααναρρόφησης και όχι απαραίτητη βλάβη της αντλίας από πέτρες και ξένα αντικείμενα.

7. Πριν τη θέση σε λειτουργία

Η αντλία είναι αυτοαναρροφητική. Πριν την πρώτη θέση σε λειτουργία πρέπει η αντλία να γεμιστεί με υγρό άντλησης από το στόμιο πλήρωσης μέχρι υπερπλήρωσης .

Σύνδεση αγωγού αναρρόφησης:

- Τοποθετήστε τον αγωγό αναρρόφησης ανοδικά από την εκκένωση νερού έως την αντλία.
Να αποφεύγετε οπωσδήποτε την τοποθέτηση του αγωγού αναρρόφησης σε ύψος ανώτερο της αντλίας διότι οι αεροφυσσαλίδες στον αγωγό αναρρόφησης καθυστερούν και εμποδίζουν την διαδικασία αναρρόφησης.
- Ο αγωγός αναρρόφησης και πίεσης να τοποθετείται έτσι ώστε να μην πραγματοποιούν μηχανική πίεση επί της αντλίας
- Η βαλβίδα αναρρόφησης να είναι αρκετά βαθιά στο νερό έτσι ώστε να αποφεύγεται η στεγνή λειτουργία της αντλίας λόγω πτώσης της στάθμης του νερού.
- Ένας μη στεγανός αγωγός εμποδίζει, εξαιτίας της αναρρόφησης αέρα, την αναρρόφηση του νερού.
- Να αποφεύγετε την αναρρόφηση ξένων αντικειμένων (άμμοι κλπ.) και εάν είναι απαραίτητο να τοποθετηθεί προφίλτρο.

8. Θέση σε λειτουργία

- Γεμίστε περίπου 0,6 λίτρα λάδι κινητήρα (15 W40) (βλέπε το κεφάλαιο Αλλαγή λαδιού)
- Τοποθετήστε την αντλία σε στερεή θέση
- Ο αγωγός πίεσης να συνδεθεί αμέσως πιο πάνω από σπειρωτό γλωσσάκι στη σύνδεση αγωγού πίεσης (3) της αντλίας
- Τοποθετήστε τον αγωγό αναρρόφησης έτσι ώστε να είναι έτοιμος για λειτουργία
- Γεμίστε την αντλία με νερό στο στόμιο πλήρωσης (2).

Προσοχή: Εάν λειτουργείτε την αντλία με το

GR

επισυναπτόμενο τμήμα μείωσης, να μειώσετε τις τιμές ισχύος.

Εκκίνηση: (βλέπε εικ. 1)

1. Γεμίστε βενζίνη στο ντεπόζιτο (1).
2. Ανοίξτε τη βαλβίδα βενζίνης (8)
3. Βάλτε το μοχλό γκαζιού (10) στη μέση.
4. Σε περίπτωση κρύας εκκίνησης κλείστε το τσοκ (9).
5. Βάλτε τον διακόπτη για άνιμμα/σβήσιμο (6) στην θέση ON.
6. Τραβήξτε δυνατά το σχοινί εκκίνησης (7).
7. Μετά από λειτουργία 1 λεπτού ξαναανοίξτε το τσοκ (9).
8. όταν ο κινητήρας είναι ζεστός μπορείτε να αφήσετε το τσοκ ανοικτό κατά την εκκίνηση.

- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναρρόφησης να ανοιχτούν πλήρως τα όργανα φραγής που βρίσκονται στον αγωγό πίεσης (ακροφύσια "εκασμού, βαλβίδες κλπ.), ώστε να μπορεί να φύγει ελεύθερα ο υπέρχων αέρας.
- Ανάλογα με το ύψος της άντλησης και της ποσότητας αέρα στον αγωγό αναρρόφησης, μπορεί η πρώτη διαδικασία αναρρόφησης να διαρκέσει 0,5 λεπτά - 5 λεπτά. Σε περίπτωση μακρύτερου χρόνου αναρρόφησης, να γεμίσετε περισσότερο νερό.
- Εάν η αντλία απομακρυνθεί μετά τη χρήση, πρέπει οπωσδήποτε να γεμιστεί νερό όταν επανασυνδεθεί και επαναχρησιμοποιηθεί.

Κλείσιμο:

1. Βάλτε το διακόπτη για άναμμα και σβήσιμο (6) στην θέση OFF
2. Κλείστε τη βαλβίδα βενζίνης (8)

Αρχή λειτουργίας:

Στις πρώτες 20 ώρες λειτουργίας δεν επιτρέπεται να λειτουργήσει για πολύ χρόνο και με όλο το γκάζι η αντλία.

Δυσκολίες ανάφλεξης και εκκίνησης:

Ελέγξτε εάν

- πηγαίνει καύσιμο στο καρμπυρατέρ
- είναι καθαρό το φίλτρο καυσίμου
- είναι ανοικτό το κλαπέτο αέρα του καρμπυρατέρ
- είναι καθαρό το ίλτρο αέρα
- είναι καθαρός ο αναφλεκτήρας και η απόσταση των ηλεκτροδίων είναι μεταξύ 0,6 και 0,7 χιλιοστά.

9. Υποδείξεις συντήρησης

Προσοχή! Προσέξτε τις οδηγίες στο Φυλλάδιο για Σερβίς!

Ο αναφλεκτήρας

Κάθε 50 ώρες λειτουργίας να γίνεται εξαγωγή του αναφλεκτήρα και να καθαρίζεται. Ρυθμίστε την απόσταση ηλεκτροδίων σε περίπου 0,6 – 0,7 ιλιοστά.

Φίλτρο αέρα

Να γίνεται εξαγωγή του φίλτρου αέρα κάθε περίπου 50 ώρες λειτουργίας και να (εικ. 4-5).

Για το σκοπό αυτό ανοίξτε:

1. το παξιμάδι στερέωσης με το χέρι
2. απομακρύντε το κάλυμμα του φίλτρου
3. αφαιρέστε το φίλτρο αέρα
4. καθαρίστε και μετά κτυπήστε το φίλτρο του αέρα
5. συναρμολογήστε τα εξαρτήματα στην αντίθετη σειρά.

Προσοχή ! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οικιακό καθαριστικό ή βενζίνη καθαρισμού.

Φίλτρο καυσίμου

Εάν η αντλία είναι για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ακινητοποιημένη ή μετά από περίπου 100 ώρες λειτουργίας πρέπει επίσης να βγει και να καθαριστεί με βενζίνη.

10. Αλλαγή λαδιού

Η αλλαγή λαδιού να γίνεται όταν ο κινητήρας είναι ζεστός.

- Να χρησιμοποιείτε μόνο λάδι κινητήρα (15W40)
- Να τοποθετείτε τη συσκευή ελαφρά λοξά προς την βίδα εκκένωσης του λαδιού
- Ανοίξτε τη βίδα πλήρωσης λαδιού (4)
- Ανοίξτε τη βίδα εκκένωσης λαδιού (5) και εκκενώστε το θερμό λάδι του κινητήρα
- Αφού βγει όλο το παλιό και μεταχειρισμένο λάδι, κλείστε τη βίδα εκκένωσης λαδιού και τοποθετήστε τη συσκευή ίσια.
- ΛΓεμίστε με λάδι κινητήρα μέχρι να το σημείο ξεχειλίσματος.
- Το μεταχειρισμένο λάδι να διατεθεί σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

11. Παραγγελία ανταλλακτικών

Κατά την παραγγελία ανταλλακτικών πρέπει να δώσετε τα εξής στοιχεία:

- Τύπο της συσκευής
- Αριθμό είδους της συσκευής

- Αριθμό χαρακτηριστικό της συσκευής
- Αριθμό ανταλλακτικού του απαραίτητου ανταλλακτικού

Για ισχύουσες τιμές και πληροφορίες www.isc-gmbh.info

Κάνουμε ρητή μνεία του ότι σύμφωνα με το Νόμο Ευθύνης από Συμβασιμένους δεν ευθυνόμαστε για βλάβες που προκλήθηκαν από τις συσκευές μας, εφόσον οι βλάβες αυτές οφείλονται σε όχι σωστή επισκευή ή σε περίπτωση χρήσης γνήσιου ή επιτραπέζιου από εμάς ανταλλακτικού και εφόσον η επισκευή δεν έγινε από το τμήμα μας εξυπηρέτησης πελατών.

12. Βλάβες

Η αντλία δεν αναρροφά:

Αιτία	Αποκατάσταση
Η βαλβίδα αναρρόφησης δεν βρίσκεται στο νερό	Τοποθετήστε τη βαλβίδα αναρρόφησης στο νερό
Ο χώρος της αντλίας δν έχει νερό	Γεμίστε νερό στη σύνδεση αναρρόφησης
Αέρας στον αγωγό αναρρόφησης	Ελέγξτε τη στεγανότητα του αγωγού αναρρόφησης
Βουλωμένο καλάθι αναρρόφησης (βαλβίδα αναρρόφησης)	Καθαρίστε το καλάθι αναρρόφησης
Υπέρβαση ανώτ. ύψους αναρρόφησης	Ελέγξτε το ύψος αναρρόφησης

Δεν αρκεί η ποσότητα άντλησης:

Αιτία	Αποκατάσταση
Πολύ υψηλό ύψος αναρρόφησης	Ελέγξτε το ύψος αναρρόφησης
Ακάθαρτο καλάθι αναρρόφησης	Καθαρίστε το καλάθι αναρρόφησης
Η στάθμη του νερού χαμηλώνει ταχύτατα	Βάλτε τη βαλβίδα αναρρόφησης πιο βαθιά
Μειωμένη απόδοση της αντλίας από βλαβερές ουσίες	Καθαρίστε την αντλία και αντικαταστήστε φθαρμένα εξαρτήματα

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- | | |
|--|--|
| <p>(D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel</p> <p>(GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article</p> <p>(F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article</p> <p>(NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel</p> <p>(E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo</p> <p>(P) declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo</p> <p>(S) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln</p> <p>(FIN) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle</p> <p>(DK) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel</p> <p>(BUL) завялвят о соответствии товара следуюцим директивам и нормам EC</p> <p>(HR) izjavljuje sljedeću uskladenost s odredbama i normama EU za artikl.</p> <p>(RO) declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.</p> | <p>(TR) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açığına masını sunar.</p> <p>(GR) δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν</p> <p>(I) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo</p> <p>(SK) atestujem nasledujúce overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt</p> <p>(CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.</p> <p>(H) a következő konformitást jelenti ki a termékerek vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint</p> <p>(SLO) pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.</p> <p>(PL) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.</p> <p>(SK) vydváňa nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok.</p> <p>(BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.</p> |
|--|--|

Benzin-Wasserpumpe BWP 32

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTD 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG: L _{WM} = 98,4 dB; L _{WA} = 102 dB
P = 3,2 kW |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input checked="" type="checkbox"/> 97/68/EG: e1*97/68SN3-IIA*2002/88*0288*00 |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 809; EN ISO 3744; EN 55012; EN 61000-6-1; KBV V

Landau/Isar, den 21.06.2005

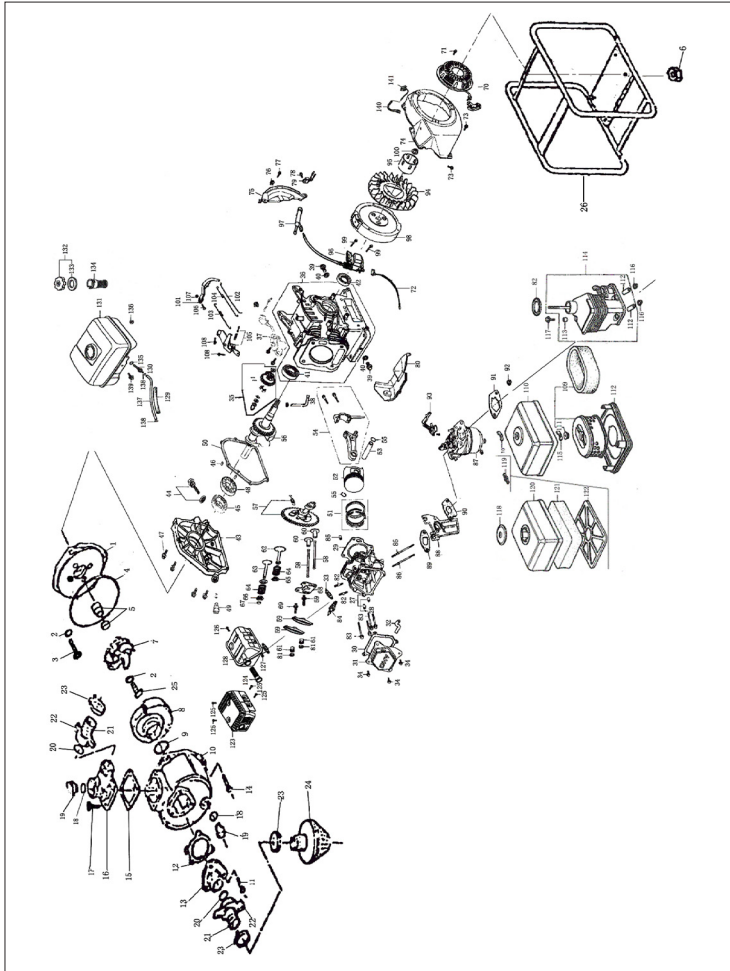
Wechsungartner
 Leiter QS Konzern

Wimmer
 Tech. Supervisor

Art.-Nr.: 41.713.30 I.-Nr.: 01025 Archivierung: 4171320-05-4155050
 Subject to change without notice

Ersatzteilzeichnung BWP 32

Art.Nr. 41.713.30, Ident-Nr. 01025



Ersatzteilliste BWP 32

Art.Nr. 41.713.30, Ident-Nr. 01025

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
1	Pumpengehäuse groß	41.713.30.01.001
2	Unterlegscheibe	41.713.30.01.002
3	Schraube M 8 x 60	41.713.30.01.003
4	O-Ring	41.713.30.01.004
5	Abstandsbolzen	41.713.30.01.005
6	Gummi	41.713.30.01.006
7	Pumpenrad	41.713.30.01.007
8	Pumpengehäuse klein	41.713.30.01.008
9	O-Ring	41.713.30.01.009
10	Pumpengehäuse	41.713.30.01.010
11	Schraube M 10 x 25	41.713.30.01.011
12	Dichtung	41.713.30.01.012
13	Flansch	41.713.30.01.013
14	Schraube M 10 x 30	41.713.30.01.014
15	Dichtung	41.713.30.01.015
16	Flansch	41.713.30.01.016
17	Schraube M 10 x 25	41.713.30.01.017
18	O-Ring	41.713.30.01.018
19	Entlüftungsschraube	41.713.30.01.019
20	Dichtung	41.713.30.01.020
21	Schlauchanschluß	41.713.30.01.021
22	Befestigungsmutter	41.713.30.01.022
23	Schlauchbefestigungsschelle	41.713.30.01.023
24	Saugkorb	41.713.30.01.024
25	Schraube M 10 x 25	41.713.30.01.025
26	Trägerrahmen	41.713.30.01.026
27	Hülsen	41.713.30.01.027
28	Clip	41.713.30.01.028
29	Dichtung	41.713.30.01.029
30	Dichtung	41.713.30.01.030
31	Deckel	41.713.30.01.031
32	Entlüftungsgummi	41.713.30.01.032
33	Dichtung	41.713.30.01.033
34	Schrauben 6 x 14	41.713.30.01.034
35	Drehzahlregler komplett	41.713.30.01.035
36	Motorengehäuse	41.713.30.01.036
37	Olmangelschalter	41.713.30.01.037
38	Drehzahlhebel	41.713.30.01.038
39	Schraube	41.713.30.01.039
40	Scheibe	41.713.30.01.040
41	Lager 6205	41.713.30.01.041
42	Wellendichtring 25 x 41,25x 6	41.713.30.01.042
43	Seitendeckel	41.713.30.01.043
44	Ölstab	41.713.30.01.044
45	Wellendichtring 25 x 41,25x 6	41.713.30.01.045
46	Stehbolzen	41.713.30.01.046
47	Schrauben	41.713.30.01.047
48	Lager	41.713.30.01.048
49	Ölschraube	41.713.30.01.049
50	Dichtung	41.713.30.01.050
51	Ring- Set	41.713.30.01.051
52	Kolben	41.713.30.01.052
53	Kolbenbolzen	41.713.30.01.053

54	Pleuel Set	41.713.30.01.054
55	Clips	41.713.30.01.055
56	Kurbelwelle	41.713.30.01.056
57	Nockenwellenset	41.713.30.01.057
58	Stößel	41.713.30.01.058
59	Kipphebel	41.713.30.01.059
60	Stößelteller	41.713.30.01.060
61	Hülsen	41.713.30.01.061
62	Ventil	41.713.30.01.062
63	Ventil	41.713.30.01.063
64	Ventilfeder	41.713.30.01.064
65	Federteller	41.713.30.01.065
66	Federteller	41.713.30.01.066
67	Clip	41.713.30.01.067
68	Ventilführung	41.713.30.01.068
69	Stehbolzen	41.713.30.01.069
70	Starteinrichtung	41.713.30.01.070
71	Schraube 6 x 6	41.713.30.01.071
72	Kabel	41.713.30.01.072
73	Schraube 6 x14	41.713.30.01.073
74	Blechabdeckung	41.713.30.01.074
75	Abdeckblech	41.713.30.01.075
76	Clip	41.713.30.01.076
77	Schraube 6 x 20	41.713.30.01.077
78	Schraube 6 x 10	41.713.30.01.078
79	Relais	41.713.30.01.079
80	Abdeckblech	41.713.30.01.080
81	Einstellmuttern	41.713.30.01.081
82	Stehbolzen 8 x 32	41.713.30.01.082
83	Schrauben 8 x 55	41.713.30.01.083
84	Zündkerze(BPR5ES NGK)	41.713.30.01.084
85	Fixierbolzen	41.713.30.01.085
86	Stehbolzen 6 x 94	41.713.30.01.086
87	Vergasereinheit (BE51D A)	41.713.30.01.087
88	Zwischenstück	41.713.30.01.088
89	Dichtung	41.713.30.01.089
90	Dichtung	41.713.30.01.090
91	Dichtung	41.713.30.01.091
92	Befestigungsmutter	41.713.30.01.092
93	Hebel	41.713.30.01.093
94	Lüfterscheibe	41.713.30.01.094
95	Starterglocke	41.713.30.01.095
96	Zündeinrichtung	41.713.30.01.096
97	Zündkerzenstecker	41.713.30.01.097
98	Schwungscheibe	41.713.30.01.098
99	Schrauben	41.713.30.01.099
100	Befestigungsmutter	41.713.30.01.100
101	Hebel	41.713.30.01.101
102	Gestänge	41.713.30.01.102
103	Feder	41.713.30.01.103
104	Feder	41.713.30.01.104
105	Blechlasche	41.713.30.01.105
106	Schraube 6 x 21	41.713.30.01.106
107	Mutter M6	41.713.30.01.107
108	Schraube 6 x 12	41.713.30.01.108
109	Filtereinsatz	41.713.30.01.109

110	Luftfilterabdeckung	41.713.30.01.110
111	Scheibe	41.713.30.01.111
112	Traegerplatte	41.713.30.01.112
113	Hülse	41.713.30.01.113
114	Abdeckung	41.713.30.01.114
115	Flügelmutter	41.713.30.01.115
116	Mutter M6	41.713.30.01.116
117	Schraube 6 x 20	41.713.30.01.117
118	Scheibe	41.713.30.01.118
119	Flügelmutter	41.713.30.01.119
120	Abdeckung	41.713.30.01.120
121	Einsatz	41.713.30.01.121
122	Gitter	41.713.30.01.122
123	Abdeckung Auspuff	41.713.30.01.123
124	Hülse	41.713.30.01.124
125	Schraube 5 x 8	41.713.30.01.125
126	Schraube 4 x 6	41.713.30.01.126
127	Mutter M8	41.713.30.01.127
128	Auspuff	41.713.30.01.128
129	Schutzhülle	41.713.30.01.129
130	Zwischenstück	41.713.30.01.130
131	Tank	41.713.30.01.131
132	Tankdeckel	41.713.30.01.132
133	Dichtung	41.713.30.01.133
134	Filtereinsatz	41.713.30.01.134
135	O-Ring	41.713.30.01.135
136	Mutter M6	41.713.30.01.136
137	Benzinschlauch	41.713.30.01.137
138	Clip	41.713.30.01.138
139	Schraube 6 x 25	41.713.30.01.139
140	Kabel	41.713.30.01.140
141	Relais	41.713.30.01.141

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/lsar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

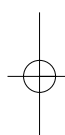
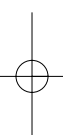
Ⓢ Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδοθεί ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αβίαση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρούμε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πωλητών ως συμπλήρωμα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αρμόδιο του τοπικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την καλύτερη αναφερόμενη διεύθυνση σερβις.

Ⓢ Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών



.....

©
Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.

EH 06/2005

